



## 2019 ACTION PLAN AMENDMENTS PUBLIC COMMENT PERIOD

In accordance with 24 CFR 91.05(c)(2) and subpart B of the federal regulations relative to citizen participation for Community Planning and Development Programs and applicable waivers made available to those requirements through the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act), the City of Las Cruces is making an amendment to the PY2019 Action Plan for the City of Las Cruces (Consolidated Plan) available to the public through this notice.

### Public Comment Period and Process:

This Action Plan amendment is available for a 5-day public review and comment period from Monday, October 26, 2020 through Friday, October 30, 2020.

One virtual public hearing to receive comments on the on the 2019 Action Plan Amendments will be held via Zoom webinar.

When: Oct 29, 2020 02:30 PM Mountain Time (US and Canada)

Topic: 2019 Action Plan Amendment Public Hearing for CDBG-CV funds

Register in advance for this webinar:

[https://zoom.us/webinar/register/WN\\_Ie5vcFPQQwCRLWUMTJKVeA](https://zoom.us/webinar/register/WN_Ie5vcFPQQwCRLWUMTJKVeA)

To participate via TTY call 575-528-3157

A Spanish interpreter will be available and, upon request, interpreters for other languages can also be made available during the hearings. Please make any language and format accommodation requests at least 72 hours in advance of the scheduled hearings to the person of contact listed at the bottom of this announcement. If you need an accommodation for a disability, to enable you to fully participate in this event, please contact us 72 hours before the event at 575-528-3022 or TTY at 575-528-3157. The City of Las Cruces does not discriminate based on race, ethnicity, color, national origin, sex, sexual orientation, gender identity, familial status, spousal affiliation, religion, age or disability in employment or the provision of services.

If the public is unable to attend the public hearing, they may submit written comments concerning the 2019 Action Plan Amendments to the City of Las Cruces during the 5-day public comment period between October 26 and October 30, 2020.

Written comments may be submitted via any of the following methods:

By Mail: Community Development Department  
Community Improvement Program  
ATTN: 2019 AP Amend  
P.O. Box 20000  
Las Cruces, NM 88004

By E-mail: [fairhousing@las-cruces.org](mailto:fairhousing@las-cruces.org)  
By Phone: 575-528-3022 (voice) or 575-528-3157 (TTY)

Public comments must be submitted by Friday, October 30, 2020 at 5:00 p.m.

Amendment:

This is an amendment to the PY2019 Action Plan for the City of Las Cruces to enable the City of Las Cruces to receive and administer the anticipated \$607,817 in Community Development Block Grant (CDBG) funding from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) made available through the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act).

Proposed CDBG-CV projects:

- \$607,817 to New Mexico Mortgage Finance Authority; Citywide; COVID-19 Housing Cost Assistance Program; Est. 120-350 households to benefit, depending on need.

Additional CDBG funding made available to the City by HUD through the CARES Act is unknown as this time but, in the event, it will be used for the same purpose of the initial allocations indicated above which is to prevent the spread of coronavirus 19 (COVID-19) and facilitate assistance to eligible communities economically impacted by COVID-19.



## **Enmiendas al Plan de Acción 2019 – Período de Comentarios del Público**

De acuerdo con 24 CFR 91.05 (c)(2) y la subsección B de los reglamentos federales pertinentes a la participación de los ciudadanos en los Programas de Planificación Comunitaria y Desarrollo, así como las exenciones que apliquen a esos requisitos mediante la Ayuda por la situación del Corona Virus, Reparación/Alivio, y Seguridad Económica [Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act)], la Ciudad de Las Cruces está elaborando una enmienda al Plan de Acción PY2019 para la Ciudad de Las Cruces (Consolidación del Plan), este está disponible para el público por medio de este comunicado.

### Período y Proceso de Comentarios del Público:

Esta enmienda al Plan de Acción esta disponible por un periodo de 5 días para repaso y periodo de comentarios, a partir del lunes 26 de octubre del 2020 hasta el viernes 30 de octubre del 2020.

Se llevarán a cabo una junta virtual para el público y para recibir comentarios sobre las Enmiendas al Plan de Acción 2019.

Cuando: Jueves 29 de octubre del 2020, a las 2:30 p.m.

Sobre: Enmiendas al Plan de Acción 2019

Atiende Junta en Zoom:

[https://zoom.us/webinar/register/WN\\_Ie5vcFPQQwCRLWUMTJKVeA](https://zoom.us/webinar/register/WN_Ie5vcFPQQwCRLWUMTJKVeA)

Participa por TTY llamando al 575-528-3157 para aportar tus comentarios

Va a estar virtualmente disponible un interprete del idioma español, y -si alguien lo pide- también habrá interpretes disponibles en otros idiomas durante las audiencias/juntas. Por favor haga el pedido del idioma que requiere, así como también las adaptaciones al formato/manera en que usted necesite. Pídale al menos con 72 horas de anticipación previa a la audiencia/junta. Dirija su petición a la persona que se encuentra incluida al final de este comunicado. Si usted necesita alguna adaptación por discapacidad, para que usted pueda participar completamente en este evento, por favor llámenos 72 horas antes del evento al 575-528-3022 o Teléfono para sordomudos -TTY at 575-528-3157. La Ciudad de Las Cruces no discrimina por a nadie por su raza, origen étnico, color de piel, origen de su nacionalidad,

sexo, orientación sexual, identidad de género, situación familiar, afiliación con su cónyuge, religión, edad o discapacidad en el empleo o para que se le proporcionen servicios.

Si alguna persona del público no puede ser parte de estas audiencias/juntas públicas, estas pueden entregar comentarios por escrito acerca de las Enmiendas al Plan de Acción 2019 a la Ciudad de Las Cruces durante el período de 5 días para recibir los comentarios del público – del 26 de octubre al 30 de octubre del 2020.

Los comentarios por escrito se pueden entregar por cualquiera de los siguientes métodos:

Por Correspondencia Regular:

Community Development Department  
Community Improvement Program  
ATTN: 2019 AP Amend  
P.O. Box 20000  
Las Cruces, NM 88004

Por Correo Electrónico: [fairhousing@las-cruces.org](mailto:fairhousing@las-cruces.org)

Por Teléfono: 575-528-3022 (voz) o 575-528-3157 (TTY-Teléfono para sordomudos)

Los comentarios del público se deben de enterar para el viernes 30 de octubre a las 5:00 p.m.

### Enmienda:

Esta enmienda para el Plan de Acción PY2019 de la Ciudad de Las Cruces para que habilite/active a la Ciudad de Las Cruces para que esta reciba y administre una cantidad anticipada de \$607,817 en Subsidios para Desarrollo Comunitario - Community Development Block Grant (CDBG), estos fondos son de el Departamento de Vivienda Pública de los Estados Unidos así como del Departamento de Desarrollo Urbano - U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD), estos están disponibles por medio Ayuda por la situación del Corona Virus, Reparación/Alivio, y Seguridad Económica [Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act)]

Propuesta para los proyectos CDBG-CV:

- \$607,817 para New Mexico Mortgage Finance Authority; para Programa de Asistencia de Costos de Vivienda COVID-19.; Se calcula que 120- personas serian beneficiadas.

No se tiene conocimiento actualmente de que habrá fondos adicionales de CDBG para la Ciudad de parte de HUD y por medio de CARES Act, pero en caso de que así sea, estos serán utilizados con el mismo propósito de asignación/distribución como se indicó anteriormente – lo cual significa el prevenir la diseminación/difusión del virus corona 19 (COVID-19) y para facilitar la ayuda a comunidades que cumplan con los requisitos y que fueron afectadas por COVID-19.